TECHNICAL SPECIFICATIONS

- Anti-slip base
- Ergonomic design
- Gel filled cushion
- Dimensions: 40 x 6 x 2 cm
- Weight: 300 gr



PORT CONNECT

USER MANUAL



ERGONOMIC KEYBOARD WRIST REST PAD

Manuel utilisateur	Användarmanual
Benutzerhandbuch	Manuale d'uso
Manual del usuario	Podręcznik użytkownika
Gebruikshandleiding	Používateľská príručka
Руководство пользователя	Uživatelská příručka
Manual do Utilizador	دليل المستخدم

REF : 900718

EN ENGLISH

PRODUCT
ERGONOMIC KEYBOARD WRIST REST PAD

PRODUCT REGISTRATION
PORT EUROPE recommends that you register your product shortly after its purchase on the website http://www.port-connect.com

TECHNICAL SUPPORT
For technical questions regarding your product, please go to the contact/support section on the website http://www.port-connect.com

DECLARATION OF CONFORMITY
Hereby, PORT EUROPE, 22 rue de la Fédération 75015 PARIS France, declare that this product complies with the essential CE requirements and provision and is in accordance with the standards, guidelines and specifications mentioned below:
RoHS Directive 2015/863/EU

Eric RAMPI
17/08/2020, Paris

EUROPEAN DIRECTIVE 2012/19/EU
The European Directive 2012/19/EU on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE), requires that old household electrical appliances must not be disposed of in the normal household waste stream. Old appliances must be collected separately in order to optimize the recovery and recycling of the materials they contain and reduce the impact on human health and the environment. The symbol of the crossed out dustbin is marked on all products to remind the obligations of separate collection. Consumers should contact their local authority or retailer for information concerning the correct disposal of their product.

FR FRANCAIS

PRODUIT
REPOSE-POIGNETS ERGONOMIQUE POUR CLAVIER

ENREGISTREMENT PRODUIT
PORT EUROPE vous recommande d'enregistrer votre produit dans les plus brefs délais après son achat sur le site internet http://www.port-connect.com

SUPPORT APRES-VENTE
Pour les questions techniques relatives à votre produit merci de vous rendre dans la section contact / support après-vente sur le site Internet http://www.port-connect.com

DECLARATION DE CONFORMITE
Nous PORT EUROPE, 22 rue de la Fédération 75015 PARIS France, Déclarons que ce produit est conforme aux dispositions CE et en conformité avec les normes, directives et spécifications mentionnées ci-dessous :
RoHS Directive 2015/863/EU

Eric RAMPI
17/08/2020, Paris

DIRECTIVE EUROPÉENNE 2012/19/UE
La directive Européenne 2012/19/UE sur les Déchets des Equipements Electriques et Electroniques (DEEE), exige que les appareils ménagers usagés ne soient pas jetés dans le flux normal des déchets ménagers. Les appareils usagés doivent être collectés séparément afin d'optimiser le taux de récupération et le recyclage des matériaux qui les composent et réduire l'impact sur la santé humaine et l'environnement. Le symbole de la poubelle barrée est apposé sur tous les produits pour rappeler les obligations de la collecte séparée. Les consommateurs devront contacter les autorités locales ou leur revendeur concernant la démarche à suivre pour l'enlèvement de leur appareil.

DE DEUTSCH

PRODUKT
ERGONOMISCHE HANDGELENKAUFLAGE FÜR DIE TASTATUR

PRODUCTREGISTRATIE
PORT EUROPE raadt het u aan uw product zo snel mogelijk na aankoop te registreren op de website http://www.port-connect.com

TECHNISCHE BIJSTAND
Raadpleeg, voor technische vragen over uw product, de rubriek contact/bijstand op de website http://www.port-connect.com

CONFORMITEITSVERKLARING

PORT EUROPE, 22 rue de la Fédération 75015 PARIJS Frankrijk, verklaart hierbij dat dit product voldoet aan de EG richtlijnen en aan de hieronder vermelde normen, richtlijnen en specificaties:
RoHS Directive 2015/863/EU

Eric RAMPI
17/08/2020, Paris

EUROPESE RICHTLIJN 2012/19/EU
De Europese richtlijn 2012/19/EU over Afgedankt Elektrisch en Elektronisch afval (AEEA), vereist dat afgedankte huishoudelijke apparaten niet bij het normale huisvuil weggeworpen mogen worden. Afgedankte apparaten moeten apart ingezameld worden om het terugwinnen en het recyclen van de materialen die ze bevatten te optimaliseren en de impact op de volksgezondheid en het milieu te beperken. Het symbool van een doorgekruiste vuilnisbak staat vermeld op alle producten om aan de verplichting van een gescheiden afvalinzameling te herinneren. De consumenten moeten contact opnemen met de plaatselijke overheid of de verkoper voor informatie over de correcte verwijdering en verwerking van hun product.

ES ESPAÑOL

PRODUCTO
ALMOHADILLA CON REPOSAMUÑECAS ERGONÓMICO PARA TECLADOS

REGISTRO DEL PRODUCTO
PORT EUROPE recomienda que registre su producto poco después de la compra en el sitio web http://www.port-connect.com

SOPORTE TÉCNICO
Si tiene preguntas técnicas sobre el producto, consulte la sección contacto/soporte del sitio web http://www.port-connect.com

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD
Por la presente, PORT EUROPE, con domicilio en 22 rue de la Fédération 75015 PARÍS (Francia), declara que este producto satisface los requisitos y disposiciones esenciales de la CE y cumple con las normas, directrices y especificaciones que se mencionan a continuación:
RoHS Directive 2015/863/EU

Eric RAMPI
17/08/2020, Paris

DIRECTIVA EUROPEA 2012/19/UE
La Directiva europea 2012/19/UE sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE) establece que los electrodomésticos viejos no deben ser eliminados junto con los residuos domésticos normales. Los aparatos viejos deben ser recogidos selectivamente para optimizar la recuperación y el reciclado de los materiales que los componen y reducir el impacto en la salud humana y el medio ambiente. El símbolo del contenedor de basura tachado se marca en todos los productos para recordar la obligación de recogida separada. Los consumidores deben contactar con la autoridad local o el minorista para obtener información relativa a la correcta eliminación del producto.

NL NEDERLANDS

PRODUCT
ERGONOMISCH TOETSENBORDPOLSSTEUNKUSSEN

PRODUCTREGISTRATIE
PORT EUROPE raadt het u aan uw product zo snel mogelijk na aankoop te registreren op de website http://www.port-connect.com

TECHNISCHE BIJSTAND
Raadpleeg, voor technische vragen over uw product, de rubriek contact/bijstand op de website http://www.port-connect.com

CONFORMITEITSVERKLARING
PORT EUROPE, 22 rue de la Fédération 75015 PARIJS Frankrijk, verklaart hierbij dat dit product voldoet aan de EG richtlijnen en aan de hieronder vermelde normen, richtlijnen en specificaties:
RoHS Directive 2015/863/EU

Eric RAMPI
17/08/2020, Paris

EUROPESE RICHTLIJN 2012/19/EU
De Europese richtlijn 2012/19/EU over Afgedankt Elektrisch en Elektronisch afval (AEEA), vereist dat afgedankte huishoudelijke apparaten niet bij het normale huisvuil weggeworpen mogen worden. Afgedankte apparaten moeten apart ingezameld worden om het terugwinnen en het recyclen van de materialen die ze bevatten te optimaliseren en de impact op de volksgezondheid en het milieu te beperken. Het symbool van een doorgekruiste vuilnisbak staat vermeld op alle producten om aan de verplichting van een gescheiden afvalinzameling te herinneren. De consumenten moeten contact opnemen met de plaatselijke overheid of de verkoper voor informatie over de correcte verwijdering en verwerking van hun product.

RU РУССКИЙ

ИЗДЕЛИЕ
ЭРГОНОМИЧНАЯ ПОДУШКА ДЛЯ ЗАПЯСТЬЕВ ДЛЯ КЛАВИАТУРЫ

РЕГИСТРАЦИЯ ИЗДЕЛИЯ
PORT EUROPE рекомендует зарегистрировать ваше изделие в кратчайшие сроки после приобретения на сайте http://www.port-connect.com

ТЕХНИЧЕСКАЯ ПОДДЕРЖКА
Ответы на технические вопросы о вашем продукте можно получить в разделе «Контакты» и «Поддержка» на сайте http://www.port-connect.com

ДЕКЛАРАЦИЯ СООТВЕТСТВИЯ
Настоящим PORT EUROPE, 22 rue de la Fédération 75015 PARIS France (Франция), заявляет, что данное изделие соответствует обязательным требованиям и положениям ЕС, а также нижеуказанным стандартам, руководствам и техническим условиям.
RoHS Directive 2015/863/EU

Eric RAMPI
17/08/2020, Paris

ДИРЕКТИВА ЕС 2012/19/ЕС
Согласно Директиве ЕС 2012/19/ЕС по утилизации электрического и электронного оборудования (WEEE) запрещено утилизировать отработавшие свой срок службы бытовые электрические приборы вместе с обычными хозяйственно-бытовыми отходами. Отработавшие свой срок службы приборы необходимо собирать отдельно с целью эффективного восстановления и повторного использования содержащихся в них материалов и сокращения их воздействия на здоровье человека и окружающую среду. Символ перечеркнутой мусорной корзины нанесен на все изделия и служит напоминанием об обязательстве по раздельной утилизации. Для получения информации о правильной утилизации изделий покупатели должны обращаться к местному органу власти или предприятию розничной торговли.

PT PORTUGUÊS

PRODUTO
ALMOFADA ERGONÓMICA COM REPOUSO DE PULSO PARA TECLADO

REGISTO DO PRODUTO
A PORT EUROPE recomenda que registe o seu produto logo após a compra no site http://www.port-connect.com

SUPORTE TÉCNICO
Para questões técnicas sobre o produto, aceda à seção de contato/assistência no site http://www.port-connect.com

DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE
Pela presente, a PORT EUROPE, 22 rue de la Fédération 75015 PARIS França, declara que este produto cumpre os requisitos e disposições essenciais da marcação CE e está em conformidade com as normas, orientações e especificações mencionadas abaixo:
RoHS Directive 2015/863/EU

Eric RAMPI
17/08/2020, Paris

DIRETIVA EUROPEIA 2012/19 /UE
A Diretiva Europeia 2012/19 /UE relativa aos resíduos de equipamentos elétricos e eletrónicos (REEE), estipula que os eletrodomésticos não devem ser eliminados no lixo doméstico normal. Os aparelhos usados devem ser recolhidos separadamente, a fim de otimizar a recuperação e a reciclagem dos materiais que os compõem e reduzir os riscos para a saúde humana e para o ambiente. O símbolo de contentor de lixo barrado com uma cruz está marcado em todos os produtos para lembrar as obrigações de recolha selectiva. Os consumidores devem contatar as autoridades locais ou o revendedor para obter informações relativas à eliminação correta do produto.

SV SVENSKA

PRODUKT
ERGONOMISKT HANDLEDSSTÖD FÖR TANGENTBORD

PRODUKTREGISTRERING
PORT EUROPA rekommenderar att du registrerar din produkt kort efter köpet på webbplatsen http://www.port-connect.com

TEKNISK SUPPORT
För tekniska frågor om din produkt, vänligen gå till kontakt/supportavdelningen på webbplatsen http://www.port-connect.com

FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE
Härmed intygar PORT EUROPE, 22 rue de la Fédération, 75015 PARIS Frankrike, att denna produkt uppfyller de väsentliga CE-kraven och bestämmelserna och att den överensstämmer med de normer, riktlinjer och specifikationer som nämns nedan:
RoHS Directive 2015/863/EU

Eric RAMPI
17/08/2020, Paris

EU-DIREKTIV 2012/19/EU
Det europeiska direktivet 2012/19/EU om avfall som utgörs av eller innehåller elektriska eller elektroniska produkter (WEEE), kräver att gamla hushållsapparater inte får kastas i vanliga hushållssopor. Gamla apparater måste samlas in separat för att optimera återvinning av det material de innehåller och för att minska påverkan på människors hälsa och på miljön. Symbolen med den överkorsade soptunnan markeras på alla produkter för att påminna om skyldigheten till separat insamling. Konsumenter bör kontakta sin lokala myndighet eller återförsäljare för information om korrekt kassering av deras produkter.

IT ITALIANO

PRODOTTO
POGGIAPOLSI ERGONOMICO PER TASTIERA

REGISTRAZIONE DEL PRODOTTO
PORT EUROPE raccomanda di registrare il prodotto acquistato visitando il sito web http://www.port-connect.com

SUPPORTO TECNICO
Per domande tecniche relative al prodotto, visita la sezione contatti/supporto del sito web http://www.port-connect.com

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ
Con la presente, PORT EUROPE, 22 rue de la Fédération 75015 PARIGI Francia, dichiara che questo prodotto è conforme alle disposizioni e ai requisiti essenziali CE e agli standard, le linee guida e le specifiche di seguito elencate:
RoHS Directive 2015/863/EU

Eric RAMPI
17/08/2020, Paris

DIRETTIVA EUROPEA 2012/19/UE
La Direttiva Europea 2012/19/CE sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE) prevede che gli elettrodomestici non debbano essere smaltiti nel normale flusso dei rifiuti solidi urbani. Gli apparecchi dismessi devono essere raccolti separatamente per ottimizzare il tasso di recupero e riciclaggio dei materiali che li compongono e ridurre l'impatto sulla salute umana e l'ambiente. Il simbolo del cestino barrato è riportato su tutti i prodotti per ricordare gli obblighi di raccolta separata. Rivolgersi al servizio pubblico preposto o ai rivenditori per maggiori informazioni sulla corretta dismissione degli elettrodomestici.

PL POLSKI

PRODUKT
ERGONOMICZNA PODKŁADKA POD NADGARSTKI PRZY KLAWIATURZE

REJESTRACJA PRODUKTU
PORT EUROPE zaleca zarejestrowanie produktu natychmiast po jego zakupie na stronie internetowej: http://www.port-connect.com

WSPARCIE TECHNICZNE
W razie pytań technicznych dotyczących zakupionego produktu prosimy odwiedzić dział kontaktu/wsparcia posprzedażowego na stronie internetowej: http://www.port-connect.com

DEKLARACJA ZGODNOŚCI
Firma PORT EUROPE z siedzibą przy 22 rue de la Fédération 75015 PARYŻ Francja oświadcza, że niniejszy produkt spełnia zasadnicze wymagania CE i jest zgodny z poniższymi normami, wytycznymi i specyfikacjami:
RoHS Directive 2015/863/EU

Eric RAMPI
17/08/2020, Paris

DYREKTYWA PARLAMENTU EUROPEJSKIEGO I RADY 2012/19/UE
Dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady 2012/19/UE w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE) wymaga, by zużyty sprzęt gospodarstwa domowego nie trafiał do normalnych odpadów z gospodarstw domowych, a był zbierany osobno, aby zoptymalizować odzysk i recykling materiałów, które zawiera i zmniejszyć ich wpływ na ludzkie zdrowie i środowisko naturalne. Symbol przekreślonego kosza na śmieci jest umieszczony dla przypomnienia na wszystkich produktach, które należy zbierać osobno. Konsumenci powinni skontaktować się z lokalnymi władzami lub sprzedawcą, aby uzyskać informacje dotyczące prawidłowego pozbywania się takich produktów.

SK SLOVENČINA

PRODUKT
ERGONOMICKÁ PODLOŽKA POD ZÁPÄSTIE KU KLÁVESNICI

REGISTRÁCIA PRODUKTU
Spoločnosť PORT EUROPE odporúča zaregistrovať si produkt po jeho zakúpení na webovej lokalite http://www.port-connect.com

TECHNICKÁ PODPORA
Ak máte technické otázky o svojom produkte, prejdite do časti kontakty/podpora na webovej lokalite http://www.port-connect.com

VYHLÁSENIE O ZHODE
Spoločnosť PORT EUROPE, 22 rue de la Fédération, 75015 PARÍŽ, Francúzsko, týmto vyhlasuje, že tento produkt je v súlade s nevyhnutnými požiadavkami a ustanoveniami normy CE a spĺňa štandardy, smernice a špecifikácie uvedené nižšie:
RoHS Directive 2015/863/EU

Eric RAMPI
17/08/2020, Paris

EURÓPSKA SMERNICA 2012/19/EÚ
Európska smernica 2012/19/EÚ o odpade z elektrických a elektronických zariadení (OEEZ), ktorá vyžaduje likvidáciu starých spotrebiteľských elektrických spotrebičov oddelene od bežného komunálneho odpadu. Staré spotrebiče sa musia separovať na optimalizáciu opätovného získavania a recyklácie materiálov, ktoré obsahujú, a zníženie vplyvu na ľudské zdravie a životné prostredie. Na všetkých produktoch sa nachádza symbol preškrtnutého kontajnera, ktorý pripomína túto povinnosť separovania. Spotrebitelia môžu získať informácie o správnej likvidácii svojich produktov od svojho miestneho orgánu alebo od svojho predajcu.

CS ČESKY

PRODUKT
ERGONOMICKÁ PODPORA ZÁPĚSTÍ KE KLÁVESNICI

REGISTRACE PRODUKTU
Společnost PORT EUROPE doporučuje, abyste si svůj produkt ihned po zakoupení zaregistrovali prostřednictvím webové stránky http://www.port-connect.com

TECHNICKÁ PODPORA
V případě technických dotazů týkajících se produktu prosím využijte část „contact/support“ (kontakt/podpora) na webu http://www.port-connect.com

PROHLÁŠENÍ O SHODĚ
Tímto společnost PORT EUROPE, 22 rue de la Fédération 75015 PARIS France prohlašuje, že tento produkt splňuje nezbytné požadavky a nařízení pro označení CE a je v souladu s normami, směrnicemi a specifikacemi uvedenými níže:
RoHS Directive 2015/863/EU

Eric RAMPI
17/08/2020, Paris

EVROPSKÁ SMĚRNICE 2012/19/EU
Směrnice Evropského parlamentu a rady 2012/19/EU o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (OEEZ) ukládá, že odpadní domácí zařízení nesmí být likvidováno jako běžný domovní odpad. Odpadní zařízení je třeba řádně zrecyklovat a optimalizovat tak využití obsažených materiálů a snížit jejich dopad na zdraví osob i životní prostředí. Na všech produktech je uveden symbol přeškrtnutého odpadkového koše, který upozorňuje, že zařízení nelze likvidovat jako běžný domovní odpad. Spotřebitelé by se měli obrátit na místní úřady nebo prodejce, kteří jim poskytnou informace o tom, jak daný produkt řádně zlikvidovat.

AR العربية

المنتج
مسند المعصم المريح للوحة المفاتيح

تسجيل المنتج
تـوصي PORT EUROPE بتسـجيل منتجـك بعـد فـترة وجيـزة مـن الـشراء عـلى موقـع الويـب http://www.port-connect.com

الدعم الفني
لطـرح أسـئلة فنيـة خاصـة بمنتجـك، يُرجـى الانتقـال إلى قسـم التواصـل/الدعـم عبـر الإنترنـت عـلى موقـع الويـب
http://www.port-connect.com

إعلان المطابقة
بموجـب هـذه الوثيقـة، تقـر PORT EUROPE، الكائنـة في 22 rue de la Fédération 75015 PARIS France، بتوافـق هـذا المنتـج مـع الـشروط والمتطلبـات الأساسـية للاتحـاد الأوروبي ومطابقتـه للمعايـير والتوجيهـات والمواصفـات المذكـورة أدنـاه:
RoHS Directive 2015/863/EU

Eric RAMPI
17/08/2020, Paris

توجيه الاتحاد الأوروبي 2012/19/EU
يتطلـب توجيـه الاتحـاد الأوروبي 2012/19/EU الخـاص بمخلفـات الأجهـزة الكهربائيـة والإلكترونيـة (WEEE)، عـدم التخلـص مـن الأجهـزة الكهربائيـة المنزليـة القديمـة مـع النفايـات المنزليـة المعتـادة. حيـث يجـب تجميـع الأجهـزة القديمـة بشـكل منفصـل لتحسـين عمليـة اسـتعادة المـواد التـي تحتـوي عليهـا هـذه الأجهـزة وإعـادة تدويرهـا والحـد مـن تأثيرهـا عـلى صحـة الإنسـان وعـلى البيئـة. كـما يتـم تمييـز جميـع المنتجـات برمـز سـلة مهمـلات عليـه علامـة خطـأ للتذكـير بالالتـزام بتجميعهـا بشـكل منفصـل. وينبغـي عـلى مسـتهلكي هـذه المنتجـات التواصـل مـع السـلطات المحليـة أو بائعـي التجزئـة للحصـول عـلى معلومـات حـول التخلـص مـن المنتـج بطريقـة سـليمة.